

✓  
(العدد ١٩٣) القاهرة في ٢٤ حشبان سنة ٥٧١٤ — أول نوفمبر سنة ١٩٥٣ (السنة التاسعة)

9 me Année

No. 193

الاشتراكات

٥٠ قرشا عن سنة

الإدارة

١٥ شارع طور سيناء

الظاهر — مصر

# الكليم

صاحب الامتياز

لجنة الشبان

الاسرائيليين القرايين

رئيس التحرير

يوسف كمال

(AL - KALIM Revue Israelite Caraime)

15, Rue Torsina — Le Caire - Egypte



جمعية شبان حب التوراة تحتفل بالمسيو سيمون ششمان  
ويرى الضيف الكريم على اليسار وبجانبه السيد دافيد ليشع  
جباى الكنييس ثم الأستاذ جاك منجوبى رئيس المجلس الملى

مصور الكليم الحلاس ايلي ليشع

## فندجان شای مع السيد ششمان

يسألونه عن تاريخ القرائين لأن هذا التاريخ حلقة من الحلقات التي يجب دراستها عند البحث في تاريخ العقائد وعند دراسة التوراة والانجيل المقدسين .  
وقد اتصل به العالم الامريكي البريت Albright الذي قال : لتعرف تاريخ المسيحية على حقيقته يجب أولاً أن تلم بتاريخ القرائين .

### الآثار القرائية في جميع متاحف العالم

ويقول السيد ششمان أن لطائفة القرائين آثار ذات قيمة تاريخية ومخطوطات نادرة لا تقدر بثمن لعلماء القرائين القدامى وهم كثيرون وقد لا يتخلو متحف في العالم من أثر من آثار القرائين التي يهتم بها العلماء والباحثون في تاريخ الأديان .

### القرءاون في مصر

سألت السيد ششمان عن غرضه من زيارة مصر ؟  
فاجاب وقال :

« زرت مصر لسببين - أولها أن زيارة مصر كانت حلمًا راودني منذ أمد طويل ولم تسمح ظروفى بتحقيق أمنية حتى تحقق هذا الحلم السعيد لحضرتى إلى بلاد التاريخ القديم العريق والمجد الحديث الزاهر .

وأما السبب الثانى فكان للاتصال بالمسؤولين من رجال الطائفة للعمل على إيفاد بعثة إلى باريس من شايين أو أكثر للتعليم الدينى العالى ، وقد تعهدت برعاية البعثة ومساعدتها في حدود امكانياتى ، وكتبت تقريراً بهذا الامر وقدمته للمسؤولين لدراسته ، ولا أعرف إن كان هذا الامر سيصادف هوى في نفوسهم ويحققوه أم لا .

أتاحت لنا جمعية شبان حب التوراة مشكورة فرصة مقابلة السيد سيمون ششمان في حفلة الشاي التي أقيمت لتكريمه وهو العالم القرائى الذى انقطع لدراسة تاريخ القرائين ولا يألو جهداً عن مناصرة عقيدته والعمل على رفعة شأنها .

والسيد ششمان شخصية طريفة وديعة متواضعة تواضع أهل العلم الذين مهما نالوا من المعرفة قالوا إن بحر العلم واسع عميق وفي أحشائه الدركامن وإننا لا زلنا على الشاطئ . في أول الطريق ولكي نصل إلى عمق قلوب من هذا البحر الخضم يلزمنا جهد كبير ودرس متواصل .

ولا تكاد تعرف إلى السيد الضيف الكريم حتى تشعر إنك تعرفه من زمن طويل ، ولا تكاد تبادله الحديث حتى يفتح لك قلبه فيفيض بعبئه وأدبه وقد لا يتخلو حديثه من من الحماس والغيرة لمذهب القرائين .

### نبذة عن تاريخ حياته

ولد السيد سيمون ششمان في مدينة فلنا سنة ١٩٠٩ من أبوين كرميين قرائين ، أما أبوه فيسعدى السيد باروخ ابن روينيكو وأمه تدعى السيدة ريبيكا وكان أبوه رجلاً فاضلاً وحاخاماً لكنيس القرائين بمدينة فلنا ، فلا غرابة أن ينشأ ابنه سيمون نشأة دينية صالحة فأحب دينه وعمل على إحياء عقيدته فكان له نشاط . واسع في الجمعيات الاجتماعية القرائية في مسقط رأسه .

ثم تزح بعد ذلك إلى فرنسا واستقر به المقام في باريس مدينة العلم والنور حيث وجد فيها ضالته المنشودة ، فأقبل على الكتب والمراجع والآثار التاريخية والدينية يبحث ويدقق حتى ذاع صيته فأتصل به العلماء من جميع بقاع العالم

## متزوج بالكتب

وسألت السيد ششيان مداعبا :

هل أنت متزوج .. ؟

ونظر إلى متعجبا كأن هذا السؤال لم يخطر له على بال .

وقال لا .

وسأله مرة ثانية : هل عندما تفكر في الزواج ستختار

قرائة تشاركك الحياة .

وانفجرت شفتاه عن ابتسامة عريضة وتخلص بلباقة

قائلا : لم أفكر في الزواج ولن أفكر فيه ، وزوجتي هي

كتبي التي لا أفارقها لحظة ، وهذه الكتب لا تقبل لها شريكا

في الحياة .

## كلمة السيد ششيان للطائفة

ونختم حديث السيد ششيان الشيق بالكلمة التي وجهها إلى

إخوانه في مصر عندما سأله هل لكم أن تتوجهوا للطائفة

القرائين في مصر بكلمة .

وإن طائفة القرائين في مصر لها شأن كبير وخصوصا

بعد ما انقرضت الطائفة أو كادت من جميع أنحاء العالم ،

ولعل ما تتمتع به طائفة القرائين في مصر من التسامح والحرية

وما أبداه القراءون من الولاء والوفاء والاخلاص لمصر ،

وامتزاجهم بالمواطنين الصالحين - ما ييسر للطائفة بالهوض

والرقى والاحتفاظ بالعقائد الدينية قوية سليمة .

وإني أناشد أولى الأمر في الطائفة أن يهتموا بتربية النشء

تربية دينية صحيحة ، فهم الذين سيحافظون على الأمانة من

بعدكم ، وطائفة القرائين يجب أن تتخذ وليس في العالم الآن

مكان مثل مصر يمكن للطائفة فيه أن تزدهر وتبلغ أسمى مراتب

الرقى والهوض ،

أبو يعقوب



## حفلة جمعية شبان حب التوراة

في سطور



أقامت جمعية شبان حب التوراة حفلة تكريم للمسيو

ششيان تلخيصها في السطور التالية :

• شرفها سيادة الحاخام والسادة رئيس المجلس المسلي

والدكتور ليشع وموسى مراد وبوسف موسى مرزوق

وبعض رجالات الطائفة من المهتمين بالشئون الدينية .

• اشرف على البرنامج من حيث التثييل والاخراج

حضرات يوسف هرون وزكى عبده اسحق وايلي يوسف

الجيل وغيرهم من أعضاء جمعية شبان حب التوراة ومن طلبة

الفصول الليلية للتعليم العبري بالعباسية .

• أشرف على النظام واستقبال المدعوين مراد موسى

القدسى وسيمون شمویل وليتو يعقوب يوسف وأعضاء

الجمعية .

وقد تناول برنامج الحفل الفقرات الآتية :

( ١ ) أناشيد باللغة العبرية .

( ٢ ) كلمة الجمعية باللغة الفرنسية ألقاها الاستاذ ايلي

حبیب الطویل وترجمها إلى اللغة العربية الاستاذ ايلي مراد

هارون .

( ٣ ) تمثيلية : سيدنا سليمان .

( ٤ ) كلمة من لازار بوروشالمى باللغة الفرنسية مرحبا

بالضيف الكريم .

( ٥ ) كلمة المسيو ششيان باللغة الفرنسية .

( ٦ ) ترجمة كلمة المسيو ششيان باللغة العربية وضع فيها

الغرض من زياته للقاهرة ولطائفة القرائين .

( ٧ ) حان وقت الصلاة فأداها المدعوون .

( ٨ ) وبعد ذلك تناول المدعوون الشاي .

# المرشد الأمين

واضعه السيد دافيد زكي لبشع - أمد الله في حياته - موجزاً  
يشرح للقارىء ما خفى من تفسير الآيات ، مستشهداً بكثير  
من كتب العلماء ، يحض على التمسك بأهداب التوراة ،  
وسبيلاً قوياً لادخال التقوى والإيمان على القلوب .

وان نسيت فلا أنسى المرحوم العلامة يوسف إبراهيم  
بومطوب طيب الله ثراه ... الذى عمل حال حياته فى  
صبر الكهولة على اخراج هذا الكتاب والذى عاون  
وشارك فى جهد محمود ، وأسلوب قوى متين فى ترتيبه ،  
وترجمة الآيات والمقطوعات من العبرية إلى العربية فى أمانة  
وصدق تعبير .  
جزاهما الله عنا خير الجزاء ... وأجزل لها حسن  
الثواب .

مضى

كتاب حوت صحائفه الشريعة النورانية المباركة التى أنزلها  
الله تعالى على نبيه الكريم موسى بن عمران عليه صلوات الله  
لتكون هداية ونوراً للمؤمنين

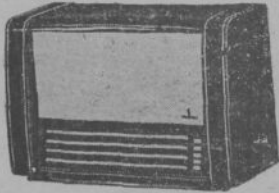
والكتاب على إيجازه ، واف يشعر القارىء عند قراءته  
انه استوعب أهم تعاليم الدين الموسوى عامة ومذهب  
القرائين خاصة ...

ويرى القارىء فى ترتيبه وجمعه جهداً ملحوظاً ، فقد  
أتى على العقائد الدينية السمى وشرحها شرحاً وافياً ، وتكلم  
عن التوراة وأورد الآيات الدالة على علو مكانتها وسموها  
وما كان من أمر الرسول الكريم وتسليمه الرسالة - واستعداد  
الشعب فى طهارة وخشوع لتلقى كلمات الله البينات ، وقد  
نجلى الله على نبيه الكريم وشعبه المقدس بجلالته وهيبته  
ووقاره على الجبل فامتلاً دخاناً وغماماً وزلزل الجبل من  
خشية الله ... وخطب الله نبيه مبتدئاً بالوصايا العشر ...  
وقد بعثنا الكتاب وفسرها تفسيراً ، ثم جمع الكتاب  
فرائض الصلاة وبينها تبياناً ، وتكلم عن الوضوء وشروطه ،  
والقبلة التى اختارها الله لشعبه ثم أتى على التذورات المختلفة  
وكيفية استيفائها - والتوبة النصوح وشروطها ... ثم أتى  
على الأعياد القدسية وأيام الله التى أوصانا الله بها بالتقديس  
 والتذكير ، والصوم وأيامه وبركاته ... ثم ذكر الختان  
والذبح الحلال ، والنجاسة والطهارة ، والعشر والمعشار  
وتكلم عن نظام التوريت ، وأحكام التوراة الأخرى فى  
الأحوال الشخصية وما إلى ذلك من أبواب فقهية شرعية  
دنية يلز القارىء قراءتها مراراً وتكراراً

وأسلوب الكتاب سهل مبسط ترى فى سلاسته روعة ،  
وفى شرحه جلال .

وقد شاء الله لى أن أقرأ هذا الكتاب فخرجت منه  
وكافى عالم بما حواه كتاب الله التوراة من روائع وحكم  
وأمثال وآيات بينات ، وعظمت ... والكتاب كما أراد

رايو سيمنس  
فخر الصنعة الألمانية



بشركة أوديون

ميدان محمد على بكير

القاهرة

٦٣٧٩٩٩

## نبذة عن العالم القرائي

وذكائه ويُدعى مارك تيساشار الذي سجل نصراً حاسماً ضد اليابانيين سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٥ فعرفوا فيه الشجاعة والمقدرة ولما استشهد هذا البطل في إحدى المعارك الحامية قدم القوات اليابانية بل الجيش الياباني سلام الشرف العسكري لجنته وذهبوا إلى الامبراطور الياباني في ذلك الوقت يقصون عليه أمر هذا الشجاع مع أنه كان أكبر عدو لدود لهم . ولا يزال سيفه محتفظ به في متحف طوكيو .

كذلك كان من بين أفراد طائفة القرائين رجل يدعى سلامون كريم وكان أحد أعضاء البرلمان الروسي فدافع عن حقوق القرائين والاسلام . ومن بينهم الفيلسوف العلامة إيلي كازاز المتوفى سنة ١٩١٢ الذي أسس مدرسة للإسلام في روسيا وجمع بين ثقافة الشرق والغرب . وغيرهم من الرجال الصالحين الذين رفعوا من شأن الطائفة .

ولما قامت الحرب سنة ١٩١٤ اشترك فيها فيجند كثير آمن أبناء القرائين وكانت الحرب دامية فاستشهد بذلك كثير منهم . ولما قامت ثورة الشيوعيين سنة ١٩١٧ وقف أبناء الطائفة وجهاً لوجه ليصدوا عدوان الشيوعيين الذين انتصروا فأتت كثير من شباب القرائين ولما تمكن الشيوعيون على إدارة البلاد أسروا كثيراً من أفراد الطائفة وأعدموا منهم عدداً ليس بالقليل ومنهم من كان يموت جوعاً وفقراً ودمرت كتبهم حتى لم يبق لهم شيء . وبلغ عددهم أربعة آلاف نسمة .

ولما انتهت الحرب سنة ١٩١٨ لقي القراء عطفًا وإجلالا من بولونيا وليتوانيا فبنوا لهم عدة مدارس وشيدوا لهم المكتبات والمستشفيات وأمدوهم بالمال فتحسنت حالتهم وظهر منهم الكتاب والعلماء وأصدروا ثلاثة جرائد هامة وألفوا كتباً كثيرة .

ولما نشبت الحرب سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٥ احتلت روسيا

وصل إلى القاهرة لأول مرة مساء الجمعة ١٦ / ١٠ / ٥٣ العالم العلامة والكاتب الشهير سيمون ويزمن أحد أبناء الطائفة بفرنسا .

وقد استقبله الحاخام الأكبر لطائفة الاسرائيليين القرائين طوبيا ليفي بابوفتش وبعض كبار رجال الطائفة وشبانها استقبالا حماسيا .

والكاتب سيمون



بولوني الأصل عاش وما يزال يعيش لخدمة العالم القرائي بأنحاء الدول الأوروبية ناشراً دينه معتزاً به وقد رحل هذا الكاتب إلى بولونيا وفرنسا وروسيا وتركيا وألقى فيها عدة محاضرات عن تاريخ القرائين

جمعت كبار العلماء والمستشرقين والمهتمين بالتاريخ . وهذا فضلاً على علمه بعدة لغات منها البولونية واللاتينية والتركية والروسية مما شجعه كثيراً على القيام بمهمته رافعاً رأسه افتخاراً وقد نشر في الكلام نبذة عن أصل القرائين .

اهتمت بأمر المسيو ويزمن وكنت أرسله في باريس ولما جاء إلى مصر قابلته مرحباً وجالسته وأخذت أناقشه وأناخوره به لشغفي بمعرفة تاريخ القرائين في العالم أجمع فقال : كانت أكبر طائفة الاسرائيليين القرائين قبل نشوب الحرب سنة ١٩١٤ . تقيم في روسيا وبلغ عدد أفراد الطائفة حوالي خمسة عشر ألف نسمة . كثير منهم كانوا من الأغنياء وكان منهم الفلاسفة والقواد والمؤلفون والمخترعون .

فن القادة ظهر رجل اشتهر ببسالته وشجاعته ونبوغه

## من اقوال برناردشو

الفيلسوف الايرلندى الساخر

وصف الحرب بأنها « لص يتسلل تحت جنح الليل ،  
لا نعرف الا فى الصباح ما سلبنا ،  
ولما انتهت الحرب العالمية الثانية ، قال لبعض السياسيين  
متهكما :

لا تنفقوا الوقت فى الاحتفال بالنصر .. بل استعدوا  
للحرب الثالثة أيها الأغبياء !

وسئل عن موعد الحرب الثالثة فقال :

لا أعلمها وشيكة الوقوع .. لأن اللصوص لم يجوعوا بعد  
ليفترس بعضهم بعضا .. أن الحرب ستقوم حتما ، عندما يجد  
الناس أن الطعام قد نفذ ، وأن السلاح قد تكسدت حتى يخشى  
عليه من الصدا !

ولم يمتد الأجل بشو حتى يشهد الحرب الثالثة ! !

بولونيا وشبه جزيرة ليتوانيا فاحلت الكائنات والمعابد  
للقرائن إلى دور السينما ونواد خاصة وأخذ القراءون يختفون  
رويدا رويدا . ولما سأله عن عدد قرائي باريس قال :

إنه لم يبق هناك سوى مائتي قرائي متقدمين سنا وليسوا  
منتظمين وليس لديهم كنيس وإن هذه الطائفة لاشك  
ستزول فى سنتين قلائل . كما أنه توجد طائفة من القرائين فى  
استنبول يبلغ عدد أفرادها حوالى المائتي وإن هذه الطائفة  
سوف تزول وتختفى مع أمضى الزمن . واسترد الكاتب  
ويزمن قائلا :

وقد جئت إلى مصر لأطلب من أبناء طائفة الاسرائيليين  
القرائين بمصر أن يعملوا يدا واحدة وينظموا أعمالهم  
ويعلموا أنه ليس لنا من القرائين غير طائفتنا بمصر فعليهم  
إذا أن يفخروا بماضيهم كل الافتخار حتى نرفع من روحنا  
المعنوية فهم نغر الماضى وأمل المستقبل .

وقد افتخر أنا أيضا بهذا العهد الجديد وهو  
عهد الحرية وبرجال الثورة وعلى رأسهم اللواء  
أركان حرب محمد نجيب فقد سمعت كثيرا عنه  
واهتمامه بأمر طائفتنا وزيارته لنا فى معبدنا سجل  
الله له النصر المبين . والتس من الله سبحانه وتعالى  
أن يديم لنا طائفتنا ويجعل شبانها يدا واحدة  
تعمل فى صالح الطائفة .

واختتم المسيو ويزمن كلامه قائلا إنى أصافح  
أبناء طائفة قرائي مصر وأحييهم تحية الأخوة راجيا  
منهم أن يفخروا بأجدادنا حتى لا نترزع طائفتنا  
ولا تختفى .

والله ولى التوفيق ؟

موريس طويل

بكلية الصيدلة باسترا سبورج  
بفرنسا



وايضا يجازان لعراس والهدايا  
مفاتيح ومحفلات وشوك وسكاكين  
مظلم بالقضبة والذهب  
وخراف

صواني اطعمة  
قشنة ثبات اطقم زهرية  
تصا هي اكبر مصانع الخناج صنعت بمصنعا  
نجيب وابير يعقوب وشركاهم

المركبى شارع مكة النسيم لا يلبثون ٤٤٦٨١

# كلية جمعية شبان حب التوراة

في حفلة تكريم المسيو سمون ششان

اسمح لي أن أؤكد لكم باسم شباب الطائفة أن وصولكم إلى القاهرة حادث هام له الأثر الطيب في نفوسنا . وإننا سنهتم بما عرضتموه علينا وسنعمل كل ما في وسعنا بمساعدة المجلس الملى حتى تسعد طائفتنا وتنمو وتزدهر .

حضرات السيدات والسادة . انتهز هذه الفرصة لأذكركم ببعض ما تقوم به جمعية شبان حب التوراة التي تحتفل بهذا اليوم السعيد - إن هذه الجمعية تعمل كل ما في وسعها لتعليم أبنائكم لغة أجدادكم . " وتفرس في قلوبهم التقوى والإيمان وقوانين الشريعة القرائية حتى يفهموا دينهم القويم .

إن جمعية شبان حب التوراة ترحب بأولادكم في معاهدها وتوفر لهم التعليم المجاني لتلقين اللغة العبرية .

فباسم الجمعية أشكركم مرة أخرى لحضوركم في هذا الحفل السعيد وأشكر المسيو سمون ششان على الجهود الذي بذله في سبيل طائفتنا العزيزة وأطلب من الله أن يوفق بيننا ونكون بدأ واحدة نرفع بها ديننا الذي نعتز به آمين .

حضرة المحترم المسيو ششان - حضرة سيادة الحاخام الأكبر لطائفة الاسرائيليين القرائين - حضرات السيدات والسادة .

أبدأ كلمتي بتقديم واجب الشكر لكم على تشریفكم في هذا اليوم السعيد .

إن جمعية شبان حب التوراة تحتفل اليوم بمناسبة عظيمة وحادث تاريخي عظيم عساه أن يكون فاتحة نهضة طائفية مباركة . ولنا الشرف باحتفائنا برجل ذو شخصية كبيرة بخائه في التاريخ القرائي . سيسجل التاريخ اسمه بأبحاثه القيمة على الأيام . مشهوداً بأعماله غوراً بأجداده .

اسمحوا لي بتقديمه لكم . هذا هو المسيو سمون ششان يامسيو ششان لا أدري كيف أعبر باسم حضرة الحاخام الأكبر وجميع أبناء الطائفة سرورنا وغبطتنا لمقابلتكم ووجودكم بيننا ولعزيمتكم القومية وحضوركم إلى هذه البقعة البعيدة عن وطنكم طلباً في رفع شأن القرائين والنهوض بهم بشتى الوسائل . من نهضة دينية وتاريخية .

## جمعية شبان حب التوراة

تشكر حضرات السادة الذين لبوا دعوتها بالحضور لاحتفال الجمعية بجناب المسيو ششان ، وتشكر كل من عاونها على نجاح هذا الحفل وتأمل من أفراد الطائفة معاونتها أدياً ومادياً على أداء رسالتها .

• قيل للاسكندر إنك تعظم معلمك أكثر من تعظيمك لانيك ، فقال : لأن أبي سبب حياتي القانية ، ومؤدى سبب الحياة الباقية .

• كلما أنست من نفسك الرغبة في عمل شيء ، فليكن التأني والتأمل رائدك ، لتتحقق من أن العمل الذي تبذل اليه كل الميل إنما هو شيء حسن . ( تولستوى )

• إنني أفكر وأفكر لشهور وأعوام . وفي ١٩٩٩ مرة أخطئ النتيجة لأصيب في المرة المسائة . ( ألبرت اينشتاين )

# أخبار متنوعة

## المجلس الملى

## بعض وسائل النجاح فى الحياة

إليك أيها القارىء بعض النصائح التى تكفل لك النجاح فى حياتك :

١ - كن مرناً ، فلا تنعصب لرأيتك ولا تعطى لنفسك أكثر مما تستحق ، ظاناً أنك أكثر الناس علماً وذكاء . وعندما يعرض عليك أحد الناس فكرة لا توافق عليها ، فخذ أن تثور أمام محدثك ، وتسخف رأيك وتهزأ بطريقة تفكيره ، بل امتدح رأيك ، واجعله يشعر بأنه يفكر تفكيراً صحيحاً وأنه لا يقلد غيره أو ينقل آراءه . إنك إن فعلت ذلك ستراه قد أسلم لك قيادته واستمع إليك وعمل بمشورتك .

٢ - كن اجتماعياً ولبقاً ، واستمع إلى كل من يحادثك وامدحه قبل أن تمدح نفسك ، بل لا تحاول أن تمدح نفسك أمام الناس ، وأعلم أن كثيراً من الأشخاص علماء نفس بالفطرة وإن كانوا لم يلقنوا أصول هذا العلم فى المدارس أو الكتب فلا تحاول أن تمثل حيلة مكشوفة أو أدواراً مرتجلة ولا تأنف من مناقشة ومخالطة من هم أقل منك علماً وشأناً فقد تحتاج إلى معارفهم وتأييدهم لك يوماً ما .

٣ - استعمل طريقة غير مباشرة لتنفيذ رغباتك وإشباع غرائك فقللاً : إذا كنت مدرساً فامتدح تلاميذك ونوه دائماً بمجهودهم فى موضوع معين أجادوا فيه ، وحتم على أن تكون اجاباتهم على غرار ذلك الموضوع . وتحكم فى أعصابك ولا تثر لأنفك الأسباب ، ولا تلق بالكراسات فى وجوههم وتكيل لهم السباب . فانك أن تجنبته هذا أحبك وأحبوا مادتك وتفاؤوا فى عملهم لارضايتك فتكون مدرساً ناجحاً بل وقوة لزملائك .

عقد المجلس الملى جلسته فى صباح الأحد ١٨ أكتوبر سنة ١٩٥٣ بدار الشرع وقد حضرها جميع الأعضاء واعتذر المصطفى ايلى الناسى عن الحضور بسبب مرضه كما لم يحضر الأستاذ فرج اصلاص .

ونظر المجلس فى عدة مسائل تناقش فيها طويلاً . وكانت أهم مناقشاته فى مسألة مدارس القرائين بمصر وهل تبقى هذه المدارس كما هى ؟ كما قرر عقد مؤتمر من كبار رجالات الطائفة فى ظرف شهر ونصف ليقرر ما يشاء بشأن هذه المدارس . ولأن يكون قرار هذا المؤتمر نهائياً بل سيكون استشارياً والرأى النهائى للمجلس الملى .

وقد حضر هذه الجلسة شخصيتان كبيرتان هما سيادة الحاجام الاكبر بحكم وجوده فى مكتبته يوم الأحد والأستاذ المحترم سيمون شتمان الذى حضر من باريس وأطلع المجلس الملى عن رأيته فى إفاد بعثة من طالبين إلى فرنسا للدرس والتحصيل والثقافة العالية فى اللغة العربية حتى تستفيد منهم الطائفة فى المستقبل ، ووعد الأستاذ شتمان بعمل تقرير واف عن ذلك الموضوع شاملاً المصاريف ومدة الدراسة عن كل طالب ، وما هى الدراسات التى سيدرسها الطالب .

وقد غادر الأستاذ شتمان الجلسة بعد أن صافح الأعضاء واحداً واحداً شاكرأ لهم حسن ضيافتهم وجميل مقابلتهم له .

## فرقة الجواله والكشفية

على كل من يرغب الانضمام إلى فرقة الجواله والكشفية أن يحضر إلى مدرسة الاسرائيليين القرائين بالخرنفس يوم ٢٤ / ١٠ / ١٩٥٣ الساعة الرابعة تماماً .

والدعوة عامة والعدد المطلوب محدد .

# أخبار رسمية حسب المقيّد بسجلات دار الشرع (من ١٦ سبتمبر إلى ٣٠ منه سنة ١٩٥٣)



## زواج



فيكتور أمين فرج منته والآنسة جاكلين دافيد موسى السرجاني  
موسى ابراهيم يوسف السرجاني والآنسة أوجيني يوسف إيلاهو الطحان  
ابراهيم ليتو داود مسعوده والآنسة فورتنيه مراد ليتو يوسف  
ابراهيم موسى فرج أبو قر والآنسة عزيزة يوسف موسى نسيس

## مواليد



زكى بن المرحوم زكى موسى ابراهيم منته المهندس  
والدته ليونى رحمين ليني  
بركات بن عبد الحافظ باروخ صالح والدته نيللى يعقوب فرج عبدالله  
دافيد بن باروخ موسى داود صالح والدته ماري ثابت موسى الأفرنكى



## وفيات

سيمون بن موريس يوسف (النقاش) عمره ١٠ شهور

## خطوبات



باروخ فيتا يعقوب العني (شيخ الحارة) والآنسة استرفيتا يعقوب سعد  
موسى فرج سعد فيروز والآنسة نظلى فرج موسى دانيال  
سليمان شمعون ابراهيم (السميع) والآنسة سارة سليم زكى ليني (الطوخي)  
ثابت داود يوسف الدباح والآنسة فيكتور يا زكى موسى مرزوق  
زكى ليتو سعد والآنسة فورتن موسى باروخ ليني

## بنك مصر

شركة مساهمة مصرية س. ت. ٢ القاهرة  
مركزه الرئيسى ١٥١ شارع محمد بك فريد بالقاهرة  
يؤدى جميع أعمال البنوك  
فرع الاسكندرية ١٩ شارع طلعت حرب باشا  
 للبنك فروع ومكاتب ومندوبيات بأهم مدن القطر المصرى  
وله مراسلون فى جميع أنحاء العالم  
قسم صندوق التوفير - يشجع على الاقتصاد والادخار  
قسم تأجير الخزن الحديدية - الايجار بشروط سهلة  
مؤسس الصناعات الكبرى وشركات « مصر »

## الجـوافـة

ومنذ أن ثبت أن قشر الثمار ولحمها الخارجى أغنى فى فيتامين من بذورها ، فقد تمكنت وزارة الزراعة المصرية من إجراء بحوث استطاعت أخيراً إنتاج صنف من الجوافة خال من البذور ولن تمر بضع سنين حتى يملأ هذا الصنف الأسواق المصرية .

وثمار الجوافة الخضراء مضرّة بالصحة فحذار من تناولها فقد تحدثت أسسها لاحتوائها على مادة ( السولانين ) وهى مادة شبه قلوية سامة تزول عند نضج الثمار .  
وتكون ثمار الجوافة صالحة للأكل متى كانت طازجة متماسكة القشرة بيضاء اللون ، أما الثمار الرخوة المتغيرة اللون والرائحة فهى تالفة فحذار من تناولها .

### المجلس الملى

يعلن رئيس المجلس الملى لطائفة الاسرائيلين القرائين بمصر حضرات أبناء الطائفة الكرام بأن كل تبرع يقدمونه نقداً أو عينا يجب أن يصدر به إيصال رسمى من الطائفة موقعا عليه بامضاء المحصل وعلى حضرات المتبرعين المطالبة بالحاج بالإيصالات فوراً .

مع ملاحظة أنه من مصلحتهم الاحتفاظ بإيصالات التبرع لحاسبة مصلحة الضرائب عليها لغاية ٣٪ من الأرباح والإيرادات والحاخاخانة غير مسئولة بالمرة عن مصرى أى تبرع يعطى لكائن من كان بلا إيصال رسمى على النحو المتقدم ذكره .

الجوافة فاكهة شعبية تنتشر بالأسواق المصرية خلال شهرى سبتمبر و اكتوبر وقد أثبت علم التغذية الحديث قيمة هذه الفاكهة فى رفع المستوى الغذائى والصحى بين الطبقات الفقيرة لغناها العظم فى المواد المعدنية وكذا الفيتامينات .

فثمار الجوافة مستودع عظيم للأملاح المعدنية القلوية وخاصة إذا كانت ناضجة نضجاً جيداً حيث ترتفع فيها نسبة البوتاسيوم والجير والصوديوم والحديد .

وهى مصدر جيد للسكر السهل التمثيل فى الجسم إذ تحتوى على ٨ ٪ منه كما أن نسبة الأحماض العضوية بها لا تتجاوز ١ ٪ وهى نسبة تناسب من كانت الدورة الدموية عندهم ضعيفة .

وتفرق الجوافة جميع فواكه العالم فى احتوائها على فيتامين ( ج ) الواقى من مرض الاسقربوط إذ أن المائة جرام منها تضم ١٤٨٠ مليجراما من هذا الفيتامين ( يحتاج الشخص البالغ ٧٥ مليجراما من فيتامين ج يومياً ) مما أدى إلى استخدام قيادة الحلفاء لمسحوق الجوافة خلال الحرب العالمية الأخيرة لامتداد المحاربين بهذا الفيتامين لى تحافظ على مقاومتهم لعدوى الأمراض وتقيم شر الإصابة بمرض الاسقربوط .

ولقد ثبت أن الأوقية من مسحوق الجوافة تكفى لوقاية الشخص من مرض الاسقربوط مدة ثلاثة أشهر ( الأوقية = ٣٧,٥ جراما ) .

ويحضر مسحوق الجوافة طبياً لهذا الغرض فى محطة تجارب الموالح بمدينة ريفرساى بكاليفورنيا حيث تقطع الثمار الطازجة وتزال بذورها ثم يجرى تبيض لحمها بتعريضه للبخار المشبع بالكبريت ثم تجفف فى الهواء الساخن على درجة ٦٠ مئوية مدة عشر ساعات ثم تيمأ بعد ذلك على هيئة مسحوق يضم المائة جرام منه ١٢٦٠ مليجراما من فيتامين ( ج ) .

## الضمير

أن يسلمنا إلى دور فيزعم أن النظم مهما كانت سليمة في ذاتها إن تلبث ضمائر المواطنين الفاسدة أن تلتفها عند التطبيق وتحيلها شراً مستطيراً . وكمن سيأمر ينادى بأن العبرة ليست بالنظم في ذاتها وإنما العبرة بسلامة ضمائر المواطنين وصراحتها وأنها ما لم تصلح الضمائر فلا جدوى في إصلاح . وفي الحق أنك قد تلتبس شيئاً من العذر للرجل الذي يفسد الظلم أو الفقر ضميره ولكنك مع ذلك لا تدرك كيف تفسر فساد ضمير الظالم أو الثرى المسرف وإذا كان الرجل الفقير أو الضعيف يكذب أو ينافق خوفاً من الأذى أو جلباً للنفعة فلماذا يكذب أو ينافق الغنى عن الناس وكم من مرة تسمع الوعود والآمان من أناس لا يضطرون إلى بذلها شيء ولا أحدثهم تمخض الأيام عن كذب وعودهم دون أن تتبين سبباً جديداً لعدم (البقية على صفحة ١٢)

يرى بعض المفكرين الاجتماعيين أن المبادئ الروحية والشعائر والطقوس الدينية لا تسكن أحياناً لإحياء الضمائر وتقوية سلطاتها وأن القدوة والمثل الصالح هما اللذان يخرسان قوة الضمير في النفس البشرية عن طريقة إثارة الإعجاب وذلك لأن النفس البشرية نزاعة بطبيعتها إلى التسامى والطموح بحكم حبها لذاتها ومن هنا يرون في تدريس حياة عظماء الرجال ذوى الضمائر الصلبة وسيلة فعالة لتنشئة الشباب . ومن المفكرين الماديين من يرى أن قوة أو ضعف الضمائر لا ترجع إلى الروحانيات ولا إلى المثل المقتسدة وإنما تكيف تبعاً للنظم الاقتصادية والسياسية السائدة في الأمم المختلفة فحيث تستقر تلك النظم وتحقق العدالة التي تكفل لكل ذي حق حقه بالطرق المشروعة تستقيم الضمائر ولا ينساق الأفراد إلى النفاق والفساد والاتواء لمواجهة أعباء الحياة ومع ذلك يأتي بعض المفكرين الآخرين إلا



محللات

شيكوريل الكبرى

أرق المحلات بجمهورية مصر

يقول : إن ذلك ليس من شأنك ابتعدى عني . ذلك هو كل ما أحصل عليه منه .

والثفت كستيونوف مرة أخرى إلى مدام شتسكين وأخذ يوضح لها الفرق بين القسم الطبي بالجيش وبين المصرف الذي يعمل هو فيه ، وكانت تنصت لما يقول باهتمام ثم هزت رأسها دلالة على الموافقة وقالت :

— نعم . . نعم . . فهمت ما تقول يا سيدى وفى هذه الحالة قل لهم على الأقل أن يدفعوا لى خمسة عشر روبلا ، وأوافق على أن أحصل على جزء من نقودى على أقساط . وتأوه كستيونوف وقال :

— أوه . . أرجو أن تعلمي أن تقدمك لنا يمثل هذا الالتباس أمر عجيب كما لو قدمت وثيقة طلاق إلى كيانى أو لجنة تسمين معادن . إنك لم تتسلى ما تستحقين ولكن ماذا نستطيع نحن أن نفعل فى هذا الشأن ؟ وقالت المرأة فى صوت باك :

— يا صاحب السعادة ، دعنى أذكرك فى صلواتى ببقية آباي ، أشفق على ، لى لى امرأة وحيدة ضعيفة مسكينة ، أننى متعبة حتى الموت وعلى أن اهتم براحة المستأجرين ، واعنى بشئون زوجي وانفقد شئون المنزل وأدبر أمره ، كما أننى ذهبت لى الكنيسة طول أيام هذا الأسبوع ، وزوج ابنتى عاطل لا عمل له . ولا ينقضى إلا أن أكف عن تناول الطعام والشراب . . لى لى لا أكاد أستطيع الوقوف على قدى . . لى لى لم أتم الليل بطوله .

وكان كستيونوف يسمع نبضات قلبه بأذنيه من جراء مرضه . . فوضع يده على صدره ووجهه يطفح ألما وشرع يشرح لى لى مدام شتسكين مرة أخرى ولكن صوته خذله فقال وهو يلوح بيده .

— لا . . لا . . اصمحي لى لى لا أستطيع أن أناقشك أن رأى يدور . . . إنك تعطلين أعمالنا وتضيعين وقتك . . أوه . .

وقال مخاطبا أحد كتبه :

— الكسى نيكولش . . . هل تفضل بان تشرح الأمر لى لى مدام شتسكين .

وقصد كستيونوف إلى غرفته الخاصة ووقع على بعض أوراقه بينما كان الكسى نيكولش ما زال منشغلا بأمر مدام

شتسكين وحين كان جالسا فى غرفته كان يسمع صوتين صوت الكسى نيكولش الأجلش الهادى وصوت مدام شتسكين المضطرب وهى تقول :

— لى لى امرأة ضعيفة مسكينة . . أننى امرأة فى حالة صحية سيئة . . أننى أبدو قوية ، ولكن لو خصتنى فلن تجد نسيجا صحيحا واحدا فى جسدى ، أننى لا أكاد أستطيع الوقوف على قدى وقد ذهبت رشتى وشربت قهوق هذا الصباح دون أن أذوق لها طعاما .

وشرح لها الكسى نيكولش الفرق بين المصالح المختلفة والطريقة المعقدة التى تقدم بها الملتزمات . . . وسرعان ما حل به الانهاك وحل محله بحاسب المصرف .

وقال كستيونوف فى قنوط :

— يا لها من امرأة متعبة للغاية . . أنها بلها انهكت قوى وستهلك قواكم جميعا ! تلك المخلوقة الغريبة . . أن قلبى يرتجف .

وبعد نصف ساعة دق كستيونوف الجرس فقدم إليه الكسى فسأله كستيونوف فى وهن :

— كيف تسير الأمور ؟

— أنا لا نستطيع أن نقنعها بأى شيء . . لقد عجزنا . .

لننا نتحدث عن شيء . وهى تتحدث عن شيء آخر .

— أننى لا أستطيع أن أحمل نبرات صوتها لى لى مريض ولا طاقة لى بكل هذا .

— أرسل فى طلب البواب ليخرجها .

وصرخ كستيونوف فى فزع .

— لا ، لا ، لى لى ، إنها ستأخذ عندئذ فى الصراخ . وبهذه العارة عدد كبير من السكان ، والله يعلم ماذا سيظنون بنا . .

حاول مرة أخرى أن تشرح لها يا صديق العزيز .

وبعد دقيقة واحدة كان صوت الكسى ، يتردد مرة أخرى ، ومرة ربيع ساعة وبدلا من صوت الكسى الهادى سمع صوت الحاسب القوى .

وقال كستيونوف لنفسه فى حنق وهو يهز كتفيه فى عصبية . .

— امرأة متعبة للغاية . . لا عقل لها . . أنى أحس أن نوبة النقرس تعاودنى . . وذلك هو الصداق مرة أخرى .

Pgs. 13–14 missing

وفي الغرفة المجاورة كان الكسي نيكولتش ، قد اسقط  
في يده تماما ، فشرع ينقر بأصابعه على المائدة ثم أعلى جبهته  
وأخيراً قال لها :

— حقيقة الامر هي أنه ليس لديك رأس فوق كتفيك  
وأجابات المرأة وقد أحست بالاهانة .  
— نب إلى رشدك . . قل ذلك لزوجتك أيها الاحق  
ولا تكثر من حركات يديك .  
ونظر لإلها الكسي نيكولتش في غيظ محدم وحق مستبد  
كما لو كان سيلتهمها ، وقال في صوت هادي . .  
— أخرجي . . أخرجي . .

وصرخت مدام شتسكين .  
— ماذا ؟ كيف تجرؤ على هذا القول ؟ أنتي امرأة  
ضعيفة مسكينة . .

إن زوجي محاسب جامعي . . أيها الاحق أنتي سأذهب  
إلى ديتري كارليتس المحامي وهو السكفيل بمحاسبتك ، أنتي  
سأجعلك ترتعي تحت قدمي لما بدر منك من ألفاظ وقحة أنتي  
ذاهبة إلى رئيسك . يا صاحب السعادة . . يا صاحب  
السعادة .

وقال الكسي بيكوليتش في صوت مبجوح :

— اذهبي . .

وفتح كستيونوف الباب وأطل عليهما وسأل في صوت  
يخالطه الألم ما الخبر ؟  
وكانت مدام شتسكين . وقد احمر وجهها واقفة وسط  
الغرفة . .

— وكان كتبه البنك وقوفا حولها ، وقد احمرت  
وجوههم كذلك وبدت عليهم الحيرة وراحوا ينفرون في  
وجوه بعضهم بعضا .

وقفزت مدام شتسكين ناحية كستيونوف وصاحت قائلة :  
— يا صاحب السعادة . . أن هذا الرجل . . أخذ ينقر  
على رأسه . . ثم على المائدة . . لقد كلفته أن يتولى مشكلتي  
وها هوذا يسخر مني ! أنتي امرأة ضعيفة مسكينة وزوجي  
محاسب جامعي .

فرد كستيونوف قائلاً :

— حسنا جداً يا سيدتي ، سأبحث مشكلتك وسأخذ  
التدابير فيما بعد . . اذهبي لشأنك .

— ومتى سأحصل على النقود يا صاحب السعادة ، أنتي  
في حاجة إليها اليوم .

ومر كستيونوف بأصابعه المرتعشة على جبينه وصعد  
زفرة وأخذ يشرح لها الأمر مرة أخرى .

— يا سيدتي ، لقد أبلغتك أن هذا مصرف . . عمل  
تجاري بحث . . ماذا تريد مني ؟ أرجو أن تفهمي أنك  
تعطين أفعالنا .

واستمعت إليه مدام شتسكين ثم زفرت قائلة :

— بالتأكيد ، بالتأكيد . . . أرجو فقط يا صاحب  
السعادة أن تكون عطوفا ، دعني أصلي لك بقية أيامي ، كن  
أباً وارحني ، وإذا لم تكن الشهادة الطبية بكافية في امكاني  
الحصول على اقرار كتابي من البوليس . . قل لهم أن يعطوني  
النقود .

وبدا كل شيء يرقص أمام عيني كستيونوف واخرج كل  
ما في رثتيه من هواء في زفرة طويلة وغاص في أحد المقاعد  
وقد اسقط في يده .

ثم سألها في صوت ضعيف :

كم تضليلين ؟

— أربعة وعشرين روبلا وستة وثلاثين (كوبكا) .  
وأخرج كستيونوف حافظة نقوده وأخذ ورقة قيمتها  
خمس وعشرين روبلا وأعطاهما لمدام شتسكين قائلاً :

— خذيها واذهي .

لفت مدام شتسكين المبلغ في منديلها ثم غيبته في رداها  
وعلت وجهها ابتسامة خفيفة عذبة . . ثم تساءلت .

— يا صاحب السعادة . هل يستطيع زوجي أن يحصل  
على عمل جديد ؟

وقال كستيونوف في صوت متعب .

— أنا متصرف . أنتي مريض . أن قلبي يدق .

ثم ركب عربة إلى منزله وبعد انصرافه أرسل الكسي  
أحد الخدم ليشتري دواء مهدئا للأعصاب بينما ظلت مدام  
شتسكين ساعتين أخريين في دهليز المصرف تحدث الباب  
وتنتظر عودة كستيونوف .

وقد عادت في اليوم التالي مرة أخرى .

العروس

راشيل لبنى

## فرح الموسم

العريس

المهندس مراد برط



العروسان السعيدان

عقد قران الشاب المهندس مراد بركات على كريمة المرحوم الطيب الذكر رحمن فرج لبنى يوم الثلاثاء ٢٠ اكتوبر الماضى فى قاعة الاحتفالات بالكلية الامريكية للبنات بشارع الملكة حيث ازدهمت القاعة بالمدعوين الذين جاءوا ليشهدوا حفلة عقد القران وما أن هلت العروس بثوب العرس الأبيض المصمم على أحدث طراز حتى وقف الجميع يستقبلونها فرحين مسرورين .

وقام سيادة الحاخام الأكبر طويلا لبنى بابو فيتش بالطقوس الدينية لعقد القران المبارك بين السورور والهجة والاشراح .

وفى نهاية الحفل انصرف المدعوون ومعهم بونيو نيات كبيرة من الحلوى من النوع الفاخر وفى قلوبهم أطيب التمنيات للعروسين السعدين .

نجم



سيادة الحاخام الأكبر يقوم بالطقوس الدينية

(تصوير البير زكى الجميل)